

## II

(Komunikazzjonijiet)

**KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET U KORPI TAL-UNJONI  
EWROPEA**

**IL-KUMMISSJONI**

**Awtorizzazzjoni ta' l-ghajnuna Statali fil-qafas tad-Dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE**

**Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġgezzjonijiet**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2009/C 123/01)

Data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni	30.10.2008
In-numru ta' referenza tal-ghajnuna	N 548/08
Stat Membru	Franza
Reġjun	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Mesures de refinancement en faveur des institutions financières
Il-baži legali	Article 6 de la loi n° 2008-1061 du 16 Octobre 2008 de finances rectificative pour le financement de l'économie
It-tip tal-miżura	Skema ta' ghajnuna
L-ghan	Għajjnuna biex tirrimedja tfixkil serju fl-ekonomija, Ir-ristrutturar ta' impriżi ġdiffikultà
Il-forma ta' l-ghajnuna	Self b'rata ta' imghax baxxa
L-Estim	265 000 miljun EUR
L-intensità	—
It-tul ta' żmien	30.10.2008-30.4.2009
Setturi ekonomiċi	L-intermedjazzjoni finanzjarja
Isem u indirizz tal-awtorità responsabbi mill-ghajnuna	SFEF (Société de financement de l'économie française) P/O Banque de France 39 rue Croix des Petits Champs 75001 Paris FRANCE
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħħew il-partijiet kunkfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

Data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni	14.4.2009
In-numru ta' referenza tal-ghajnuna	N 670/08
Stat Membru	L-Awstrija
Reġjun	Burgenland
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Richtlinie für Rettungs- und Umstrukturierungsbeihilfen für KMU in Burgenland
Il-baži legali	Landes-Wirtschaftsförderungsgesetz 1994 – WiföG; Richtlinie für Rettungs- und Umstrukturierungsbeihilfen für KMU in Burgenland
It-tip tal-miżura	Skema ta' ghajnuna
L-ghan	Is-salvatagg' ta' impriżi f'diffikultà, Ir-ristrutturar ta' impriżi f'diffikultà
Il-forma ta' l-ghajnuna	Garanzija, Self b'rata ta' imghax baxxa, Għotja diretta
L-Estimi	Baġiit annwali: 1 miljun EUR
L-intensità	—
It-tul ta' żmien	1.1.2009-9.10.2009
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha
Isem u indirizz tal-awtorità responsabbi mill-ghajnuna	Wirtschaftsservice Burgenland AG (WiBAG)
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

Data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni	28.4.2009
In-numru ta' referenza tal-ghajnuna	N 154/09
Stat Membru	L-Iżveċja
Reġjun	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Ändringar i stödordning om garantier till banker
Il-baži legali	Förordning om ändring i förordningen (2008:819) om statliga garantier till banker m.fl.
It-tip tal-miżura	Skema ta' ghajnuna
L-ghan	Għajnuna biex tirrimedja tfixkil serju fl-ekonomija
Il-forma tal-ghajnuna	Garanzija
L-Estimi	Baġiit globali: 150 000 miljun SEK
L-intensità	—
It-tul ta' żmien	1.5.2009-31.10.2009
Setturi ekonomiċi	L-intermedjazzjoni finanzjarja

Isem u indirizz tal-awtorità responsabbi mill-ghajnuna	Riksgåldskontoret 10374 Stockholm SVERIGE
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunkfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

---

Data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni	24.3.2009
In-numru ta' referenza tal-ghajnuna	N 164/09
Stat Membru	Franza
Reġjun	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Modification du dispositif de renforcement des fonds propres des banques
Il-baži legali	Article 6, III de la loi n° 2008-1061 du 16 octobre 2008 de finances rectificative pour le financement de l'économie
It-tip tal-miżura	Skema ta' ghajnuna
L-ghan	Għajnuna biex tirrimedja tfixkil serju fl-ekonomija
Il-forma tal-ghajnuna	Forom oħra ta' intervent ta' ekwità
L-Estim	Baġit globali: 21 500 miljun EUR
L-intensità	—
It-tul ta' żmien	sat- 30.8.2009
Setturi ekonomiċi	L-intermedjazzjoni finanzjarja
Isem u indirizz tal-awtorità responsabbi mill-ghajnuna	Société de prise de participation de l'Etat
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunkfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

---

Data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni	26.3.2009
In-numru ta' referenza tal-ghajnuna	N 47d/09
Stat Membru	L-Awstrija
Reġjun	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Rahmenregelung für vorübergehende Risikokapitalerleichterungen

Il-baži legali	Konjunkturbelebungsgesetz 2008; KMU-Förderungsgesetz; Risikokapitalmaßnahmen im Rahmen der Richtlinie für die Haftungsübernahme in der Tourismus- und Freizeitwirtschaft
It-tip tal-miżura	Skema ta' ghajnuna
L-ghan	Għajnuna biex tirrimedja tfixkil serju fl-ekonomija, Kapital ta' riskju
Il-forma tal-ghajnuna	Provvida ta' kapital ta' riskju
L-Estimi	Baġit globali: 25 miljun EUR
L-intensità	—
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2010
Setturi ekonomiči	Is-setturi kollha
Isem u indirizz tal-awtorità responsabbli mill-ghajnuna	Bundesministerien und Ämter der Landesregierungen
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)